



**DOWÓDZTWO GENERALNE  
RODZAJÓW SIŁ ZBROJNYCH**

Oddział Prawny  
ul. Żwirki i Wigury 103/105, 00-912 Warszawa

Warszawa, .....07.2014 r.

**Wojewódzki Sąd Administracyjny  
w Gdańsku  
Al. Zwycięstwa 16/17  
80-219 Gdańsk**

**Skarżący:** Wojciech Bartoszyński

**Organ Administracji:** Szef Biura  
Hydrograficznego Marynarki Wojennej

reprezentowany przez :  
radcę prawnego Roberta Krupę

*adres do korespondencji :*  
ul. Żwirki i Wigury 103/105  
00-912 Warszawa

**sygn. akt : II SAB/Gd 62/14**

**pismo procesowe organu oraz wniosek o odroczenie terminu rozprawy**

Działając na podstawie pełnomocnictwa, które przedkładałam w załączeniu informuję, iż wstępuję do sprawy ze skargi Pana Wojciecha Bartoszyńskiego na bezczynność Szefa Biura Hydrograficznego Marynarki Wojennej w charakterze pełnomocnika organu. W związku z powyższym oświadczam, iż podtrzymuję dotychczasowe stanowisko w sprawie zgodnie z wnioskami formalnymi i dowodowymi złożonymi w skardze. Nadto wnoszę o przeprowadzenie dowodu z :

- a) pisemnego stanowiska Norweskiego Zarządu Map, Służby Hydrograficznej Norwegii - Regionalnego Centrum Koordynacyjnego Elektronicznych Map Nawigacyjnych (RENC) – na okoliczność wykazania, iż bazy danych nawigacyjnych w formacie ENC w standardzie S-57 (map) są towarami oraz podlegają ochronie praw autorskich, jednocześnie informuję, iż w/w stanowisko jest sporządzone w języku angielskim wraz z nieautoryzowanym tłumaczeniem na język polski, natomiast tłumaczenie przez biegłego tłumacza przysięgłego zostanie przesłane do sądu w terminie późniejszym;
- b) przeprowadzenie dowodu z zeznań kmdr Dariusza Grabca (adres do zawiadomienia –Biuro Hydrograficzne Marynarki Wojennej ul. Jana z Kolna 8b

81-301 Gdynia) - na okoliczność wykazania, iż bazy danych nawigacyjnych w formacie ENC w standardzie S-57 (map) są towarem oraz podlegają ochronie praw autorskich, a także na okoliczność sposobu i zasad realizacji porozumienia, wskazanego jako dowód w skardze.

Nadto z uwagi na zaplanowany mój urlop w okresie od 11 sierpnia do 22 sierpnia 2014 roku (zgodnie z grafikiem Dowódcy Generalnego Rodzajów Sił Zbrojnych) oraz niemożność jego przełożenia z uwagi na zarezerwowanie wypoczynku poza granicami RP, a także niezbędność udziału pełnomocnika organu w rozprawie z uwagi na skomplikowanie sprawy, uprzejmie proszę o odroczenie wyznaczonego na dzień 13 sierpnia 2014 roku terminu rozprawy na kolejny termin po dniu 25 sierpnia 2014.

RADCA PRAWNY  
*Robert Krupa*

Załączniki: 3 na 4 str. – tylko adresat

1. odpis pisma;
2. odpis uwierzytelnionej kserokopii pełnomocnictwa wraz decyzją o wyznaczeniu na stanowisko.
3. pisemne stanowiska Norweskiego Zarządu Map, Służba Hydrograficzna Norwegii w języku angielskim wraz z nieautoryzowanym tłumaczeniem na język polski.